

Ved brug af kontaktlinser, fjern da disse inden øjnene skylles. Skyl håret grundigt efter brug. Forbered og påfør farveblandingen et sted med god udluftning. - Må ikke inderst eller indtages. - Anbefal kunden at konsultere en læge, hvis kunden er i tvivl om sin egen overfølsomhed. - Vent to uger/uker efter en blødgørings/afvaskning/highlight, permanent eller kemisk udluftning, inden dette produkt anvendes. - Må ikke anvendes, hvis håret er farvet med henna eller en progressiv farve.

### FØLG BRUGSANVISNINGEN

Forbeholdt erhvervsudvædere/yrkesmessig brug.

**FORBEREDELSE:**  
- Brug egne engangshandsker.  
- Må kun anvendes med de anbefalede oxidanter 20 (6%). Må ikke anvendes med hydrogenperoxid højere end 20V (6%).  
- Overhold de angivne blødgøringsforhold.  
- Ved brug af shaker eller flask, åbn umiddelbart efter blanding for at undgå eventuelle farvestof/farvesprut.

**BLÅNDING:**  
- Bland lige dele SoColor med Matrix Developer 6%/20V. For eksempel: 45 ml SoColor + 45 ml Matrix Developer.  
**PÅFØRING OG SKYLNING:**  
- Brug egne engangshandsker.  
- Anvend ikke metalgenstande (kom. stål, spænder/spenner...)  
- Lad virke i 20 minutter ved stuetemperatur/i romtemperatur.  
- Skyl håret grundigt efter anvendelse.

### TURVALLISUUSOHJEET: LUE ENNEN KÄYTTÖÄ

**FIN**  **!**  
TÄTÄ TUOTETTA EI OLE TARKOITETTU ALLE 16-VUOTIAILLE. ALLERGIASTA VÄRITTÄVÄ TESTI ON TEHTÄVÄ EHDOTTOMASTI 48 TUNTIA ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN JOKAISTA KÄYTTÖKERTTÄ, SILLA ALLERGIA VOI ILMETÄ YLLÄTTÄEN, VAIKKA ASIAKKAAN HUIKSET OLIISI VÄRJÄTTY AIEMMIN TÄLLÄ TAI ERIERIKSIAISILLA HUIKSVÄRILLÄ.

**TÄRKEÄÄ:** HUIKSVÄRIT SAATAVAT AIHEUTTAA YKÄKÄVÄ ALLERGIISTA REAKTIOITA. SINUN JA ASIAKKAISI ALLERGISEN REAKTION RISKIN PIENENTÄMISEKSI ON HUUDAETTÄVÄ SUURVAIJA VÄRITOIMIA:  
- KÄYTÄ ASIANKUNNAN KERTAKÄYTTÖISIA SUOJAKÄSINEITÄ TUOTTEEN SEKOITUKSEN, LEVITYKSEN JA HUUHELUN AIKANA.  
- VÄILÄIKÄINEN MUSTA HENNATUOTOINTI SAAattaa LISÄTÄ ALLERGIARISKIÄ.  
- ÄLÄ VÄRJÄÄ HUIKSIÄ JOS:  
- asiakkaasi iäkköissä on ihottumaa tai hänen ihosijojensa on herkkiä, ärryntyä tai vahingoittunut.  
- asiakkaasi on aiemmin saanut oireita huiusten värjäytymisessä.  
- asiakkaasi on aiemmin saanut oireita välikäisessä mustasta hennatatuoinista...

**HÄIN TEET ALLERGIASTA VÄRITTÄVÄN TESTIN:**  
- Känsä A. Värikoostumus valmistuksen tarvikset seuraavina välineinä: vanupuikko, paperipyyhke, pieni ei-metallinen kulho. Valmistele testiosat: sekoita vanupuikolla pieni määrä vängelöä (1) ja leikkaa (2) pienessä kulhossa. Älä käytä metallisia työvälineitä. Suje värvöidetuubin ja keuhkopolun korkit huolellisesti. Levitä vanupuikolla noin heimen kolmeain määrä testiosista ohueksi kerroksena kynnyksen sisäpuolelle noin 10 sentin kolikon/2cm2 kokoiselle alueelle. Anna kuivua. Anna testiosien vaikuttaa 45 minuuttia peittämättä tai koskettamatta aluetta. Väitä kosketusta varten: Pese testialue vedellä 45 minuutin kuluttua ja kuivaa varovasti puhtaalla paperipyyhkeellä. Odota 48 tuntia. Mikäli tänä aikana alueella tai sen ympärillä ilmenee epätavallisia reaktioita kuten kutinaa, punoitusta tai turvotusta, ÄLÄ KÄYTÄ HUIKSVÄRIÄ. Neuvo asiakasta ottamaan yhteyttä lääkäriin ennen huiustenvärystä.

**ERITYISVAROITUKSET**

- MIKÄLI TUOTTEEN KÄYTON AIKANA ILMENEE REAKTIO, esim. voimakasta pistelyä, ärsytystä, näppylöitä tai polttavaa tunnetta ihosijojassa, huuhtelee huikset välittömästi ja keskeytä värjäys. Mikäli ilmenee hengitysvaikeuksia, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin. Neuvo asiakasta ottamaan yhteyttä lääkäriin ennen uutta värjäystä. Neuvo asiakasta ottamaan yhteyttä lääkäriin, MIKÄLI MUUTAMAN PÄIVÄN SISÄLLÄ TUOTTEEN KÄYTOSSÄ ilmenee kutinaa, punoitusta tai näppylöitä ihosijojassa tai iholla, silmien ja/tai kasvojen turpoamista, rakkuloita tai vetistystä ihosijojassa ja/tai iholla.


**•SÄILYTETTÄVÄ LASTEN ULOTTUMATTOMISSA.**  
- Käytä ainoastaan suositeltujen näppelien kanssa, enintään 10 v (3 %).  
- 7/10 saa käyttää yli 10 v (3 %) väyepoksidoinnusten kanssa. - Naudata onnettuun sekoitukseen. - Vältä tuotteen joutumista silmiin. Väitä tuotteen joutumista iholle, 15 saa käyttää parann. väiksen eikä muun kuin huiusten värjäytymiseen. Ei saa käyttää silmien eikä kulmakarvojen värjäytymiseen. - Jos tuotetta joutuu silmiin, huuhtelee ne välittömästi runsaalla vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin. Jos silmissä on paloitusta, uutele ne poisista ennen silmien huuhtelua. - Huikset on huuhdeltava huolellisesti käsiteltyin jälkeen. - Valmistele ja levitä värikoostumus tuuletustissa paikassa. - Tuotetta ei saa hengittää eikä niellä. - Neuvo asiakasta ottamaan yhteyttä lääkäriin kaikissa herkistymisen tilanteissa kysymyksissä. - Odota 2 viikkoa vaaleanruskean/vainpoiston/räyhän, permanentin tai suorisustupermanentin jälkeen ennen tuotteen käyttämistä. - Ei saa käyttää huiuksiin, jotka on värjätty hennalla tai vähitellen värimuuttavilla värikäillä.

### NOUDATA KÄYTTÖOHJEITA

Vain ammattikäyttöä varten.

**VALMISTELU:**  
- Käytä asiantuntijais kertakäyttöisiä suojakäsineitä.  
- Käytä ainoastaan suositeltujen näppelien kanssa, 20V (6%) Älä käytä väyepoksidia, jotta on vähempää kuin 20V (6%).  
- Käyttöessasi sekoituspuolia ova pullo välittömästi värikoostumisen sekoittamisen jälkeen väittäkäsäsi ylipölyneen ja siitä aiheutuvat väitähän. SEKOITUS:  
- Sekoita saman suuruiset määrät SoColor värvöidettä ja Matrix Developer.  
- Esim. 45 ml SoColor 45 ml Matrix Developer.  
**LEVITYS JA HUUHTELU:**  
- Käytä asiantuntijais kertakäyttöisiä suojakäsineitä.  
- Älä käytä metallisia työvälineitä (pinneä, kamppa, jne.)  
- Anna vaikuttaa 20 minuuttia huoneolammissa.  
- Huuhtelee huikset huolellisesti käsiteltyin jälkeen.

### ZALECENIA UŻYCIĄ: PRZESTYKAĆ PRZED UŻYCIEM

**PL**  **!**  
TEN PRODUKT NIE JEST PRZEMAZOWANĄ DLA OSÓB POMIĘDZY 16 ROKU ŻYCIA. KONIECZNIE NALEŻY PRZEPROWADZIĆ OSTRZEGAWCZY TEST NA ALERGIĘ 48 GODZIN PRZED KAŻDYM UŻYCIEM TEGO PRODUKTU. ALERGIE MOGĄ SIĘ ROZWINĄC W SPOBÓB NIESPODZIEWANY, NAWET, JEŚLI U TWOJEGO KLIENTA WCZEŚNIEJ ZASTOSOWANO FARBĘ DO WŁOSÓW TĘJ LUB INNEJ MARKI.

**WAŻNE BARNIKI DO WŁOSÓW MOGĄ WYWOŁYWAĆ SILNE REAKCJE ALERGICZNE, ABY POMÓC ZMNIJSZYĆ RYZYKO WYSTĄPIENIA REAKCJI ALERGICZNEJ, DLA FRYZJERA I JEGO KLIENTA PRZESTRZEGAJ NASTĘPUJĄCYCH ZALECENI JEST WIEC ABSOLUTNIE KONIECZNE:**  
• STOSOWAĆ REKAWICZE OCHRONNE JEDNORAZOWEGO UŻYTKU podczas przygotowania, nakładania i spukiwania produktu.  
• Tymczasowo tatuować na bazie czarnej henny mogą zwiększyć ryzyko alergii.  
• Nie farbować włosów, jeśli:  
- na twarzy u Twojego klienta występuje wysypka lub skóra głowy jest wrażliwa, podrażniona i uszkodzona;  
- kiedykolwiek u Twojego klienta wystąpiła reakcja na farbowanie włosów.  
- w przeszłości u Twojego klienta wystąpiły reakcje na tymczasowy tatuaz na bazie czarnej henny.

**JAK PRZEPROWADZIĆ OSTRZEGAWCZY TEST NA ALERGIĘ:**  
- Przybory potrzebne do przygotowania mieszanki testowej: patyczek kosmetyczny, spodek/taletka (nie używać metalowych przyborów). Przygotuj dwie mieszanki testowe: patyczkiem kosmetycznym wymieszaj niewielką ilość produktu (1 kremu/2 kul kulonyzującego) produktu 2 (tleniacza) w tej samej ilości na spodeczku/taletce. Nie używaj metalowych przyborów. Ostrożnie zamknij krem kulonyzujący i utnij. Za pomocą patyczka kosmetycznego, rozprowadź niewielką ilość (wielkość ziarna grochu) mieszanki testowej cienką warstwą na powierzchnię 2 no 2 cm, po wewnętrznej stronie przedramienia. 1. Pozostaw nalożoną mieszankę testową na 45 minut bez zakrywania. 2. Następnie miejsce, w którym znajduje się nalożony produkt należy przemyć wodą i osuszyć czystą chusteczką. 3. Jeśli klient/ka zauważy jakikolwiek zmiany

w stosunku do normalnego wyglądu skóry, takie jak swędzenie, zaczerwienienie, obrzęk na i wokół obszaru testowego w czasie trzymania lub w ciągu następnego 48 godzin, musi natychmiast spłukać i powstrzymać wodą. 4. Nie nakładaj produktu i zalec, aby nie farbować włosów bez uprzedniej konsultacji z lekarzem.)

### SZCZEGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI


- W PRZYPADKU REAKCJI ALERGICZNEJ PODCZAS UŻYCIA, takiej jak: intensywne swędzenie, podrażnienie, wysypki lub pieczenie skóry głowy, natychmiast spłukać mieszankę i zaprzestać użycia produktu. W przypadku trudności w oddychaniu, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Przed ponownym użyciem farby do włosów, należy skontaktować się z lekarzem. Poinformuj swojego klienta, że JEŚLI W KOLEJNYCH DNIACH PO APLIKACJI pojawią się: swędzenie, zaczerwienienie lub plamy na skórze głowy lub ciała, obrzęk oczu i/lub twarzy, pecherze lub wysięk na skórze głowy lub ciała, należy skontaktować się z lekarzem.

**•CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI**  
- Używać wyłącznie z przeznaczonymi do gamy Oksydantami Matrix o stężeniu 6% (20V). Nie używać z Oksydantami Matrix o stężeniu wyższym niż 6% (20V). - Sośle przestrzegaj podanych proporcji. - Unikaj kontaktu ze skórą i oczami, nie stosować do barwienia brody, włosów lub innych części niż farbowanie włosów. Nie stosować do barwienia brwi i rzęs. - W przypadku dostania się preparatu do oczu, natychmiast przepłukać je wodą i skontaktować się z lekarzem. Jeśli klient nosi szkiełki kontaktowe, należy je zdjąć przed przepłukaniem oczu. - Dobre spłukać po użyciu. - Zaleca się przygotowanie i nakładanie mieszanki w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. - W przypadku jakikolwiek pytań dotyczących wrażliwości, należy zasięgnąć porady lekarza. - Odczekać 48 dni po zabiegu dekoloryzacji, twój odnuliaci lub twójego prostowania włosów przed nalożeniem farby do włosów. - Nie używać, jeśli włosy były wcześniej farbowane henną lub kolorującą progresywną.

### PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJĘ UŻYCIA. Wyciągnąć do użytku profesjonalnego.

**PRZYGOTOWANIE I NAKŁADANIE:**  
- Stosować rekwizyty ochronne jednorazowego użytku.  
- Używać wyłącznie z przeznaczonymi do gamy Oksydantami Matrix o stężeniu 6% (20V). Nie używać z Oksydantami Matrix o stężeniu wyższym niż 6% (20V).  
- Przestrzegaj podanych proporcji.  
- W przypadku sprószczenia mieszanki w shakerze należy go otworzyć natychmiast po zakończeniu mieszania, aby zapobiec rozwarciu shakera i niepożądanemu wytrysnięciu produktu.  
**MIESZANIE:**  
- Mieszaj w równych proporcjach farbę SoColor i Stabilizujący Krem Utenizujący 6% (20V).  
- Przygotuj 45 ml farby i 45 ml Oksydantów Matrix 6%/20V.  
**NAKLADANIE I SPUKIWANIE:**  
- Stosować rekwizyty ochronne jednorazowego użytku.  
- Nie stosować metalowych przedmiotów (wsuwki, klipsów, grzebienia...), - Maksymalny czas trzymania: 35 minut w temperaturze pokojowej.  
- Po upływie czasu działania starannie spłukać włosy.

### CONSIGNAS DE UTILIZACIÓN: LEER ANTES DE USAR

**E**  **!**  
ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DESTINADO PARA UTILIZARSE EN PERSONAS MENORES DE 16 AÑOS. HACER, EN TODOS LOS CASOS, UN TEST DE ALERGIJA OBLIGATORIAMENTE 48 HORAS ANTES DE CADA APLICACIÓN DE ESTA COLORACIÓN, YA QUE LAS ALERGIAS PUEDEN DESARROLLARSE DE FORMA REPENTINA, INCLUSO SI ÚSTED YA HA APLICADO CON ANTERIORIDAD ESTE PRODUCTO U OTRA COLORACIÓN A SU CLIENTE.

**IMPORTANTE: LOS COLORANTES DEL CABELLO PUEDEN PROVOCAR REACCIONES ALERGICAS GRAVES, PARA USAR ESTE PRODUCTO, ES IMPRESCINDIBLE RESPETAR LAS CONSIGNAS DE UTILIZACIÓN:**  
- UTILIZAR GUANTES ADECUADOS durante la preparación, aplicación y aclarado del producto.  
- Los tatuajes temporales de "henna negra" pueden aumentar el riesgo de

alergia  
- No utilice el tinte expirar:  
- si su cliente tiene una erupción cutánea en el rostro o tiene el cuero cabelludo sensible, irritado o dañado.  
- si su cliente alguna vez ha experimentado cualquier tipo de reacción después de la coloración del cabello.  
- si su cliente alguna vez ha experimentado una reacción a los tatuajes temporales de "henna negra".

**REALIZACIÓN DEL TEST DE ALERTA DE ALERGIJA:**  
- Ver. El test de alerta de alergia debe realizarse 48 horas antes de la aplicación. Prepare la mezcla de prueba: con un bostoncillo de alginato, mezcle pequeñas cantidades de colorante (agente 1) y revelador (agente 2) en la misma cantidad en un plato/plaquin pequeño. No utilice objetos metálicos. Vuelva a sellar con cuidado los recipientes de colorante y revelador. Con el bostoncillo de alginato, aplique un poco de la mezcla de prueba. En forma de una capa delgada, de manera uniforme en un área de 2 por 2 cm en el lado interno del antebrazo. Dejar la mezcla de prueba aplicada durante 45 minutos sin cubrir ni tocarla, evitar el contacto con la ropa, luego, el área donde se encuentra el producto debe lavarse con agua y secarse con un pañuelo limpio. Si su cliente observa algún cambio en la apariencia normal de la piel, como picazón, enrojecimiento, hinchazón en y alrededor del área de la prueba durante el tiempo del proceso, o durante las siguientes 48 horas, debe enjuagarse inmediatamente. No aplique el producto y recomiende que no se tija el cabello sin consultar primero a un médico.

### PRECAUCIONES PARTICULARES:

- EN CASO DE REACCIÓN DURANTE LA APLICACIÓN, tal como picores intensos, irritaciones, granos o sensación de quemadura en el cuero cabelludo, aclare inmediatamente y detenga la utilización. En caso de dificultades respiratorias, pedir inmediatamente asistencia médica. Antes de volver a hacer una coloración, recomiendo a su cliente la consulta con un médico. Advertido a su cliente de que si DURANTE LOS DIAS QUE SIGUEN LA APLICACIÓN aparecen picores, rojez, granos en el cuero cabelludo o la piel, hinchazón en los ojos y/o en los rostro, ampollas o supuración en el cuero cabelludo y/o en la piel, se recomienda que consulte con un médico.

**•MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**  
- Utilizar exclusivamente con los oxidantes recomendados, 20V(6%). No utilizar con peróxido de hidrógeno superior a 20V(6%). - Utilice solo las proporciones indicadas. - Evite el contacto con la piel y los ojos, no lo use para teñir la barba o el bigote, ni para ningún otro propósito que teñir el cabello. No lo use para teñir pestañas o cejas. - Enjuague los ojos inmediatamente y minuciosamente si el producto entra en contacto con ellos y busque atención médica inmediata. Si se usen lentes de contacto, deben quitarse antes de enjuagar bien los ojos con Agua. - Enjuague bien el cabello después de la aplicación. - Preparar y aplicar la mezcla preferiblemente en un lugar bien ventilado. - Espere al menos 2 semanas luego de un diseño profesional, antes de aplicarse una coloración. - No utilizar si el cabello ha sido teñido con henna o con un colorante progresivo para el cabello.

### SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO Solo para uso profesional.

**PREPARACIÓN:**  
- Utilizar guantes adecuados monouso.  
- Utilizar exclusivamente con el oxidante recomendado 10 volúmenes (3%) máximo/ 3% máximo.  
- Respetar las proporciones indica dos.  
- En caso de utilización de una coloración, abrir inmediatamente después de la mezcla para evitar que la acetilera explote y se produzcan proyecciones perjudiciales del producto.  
**MEZCLA:**  
- Mezclar partes iguales de SoColor y de Revelador Matrix 6% (20V). Por ejemplo: 45ml de SoColor + 45ml de Revelador Matrix.  
**APLICACIÓN Y ACLARADO:**  
- Use guantes desechables adecuados.  
- No utilizar objetos metálicos (pinzas, peine...)  
- El tiempo normal de exposición es de 20 minutos a temperatura ambiente.  
- Enjuague bien el cabello después del tiempo de desarrollo.